

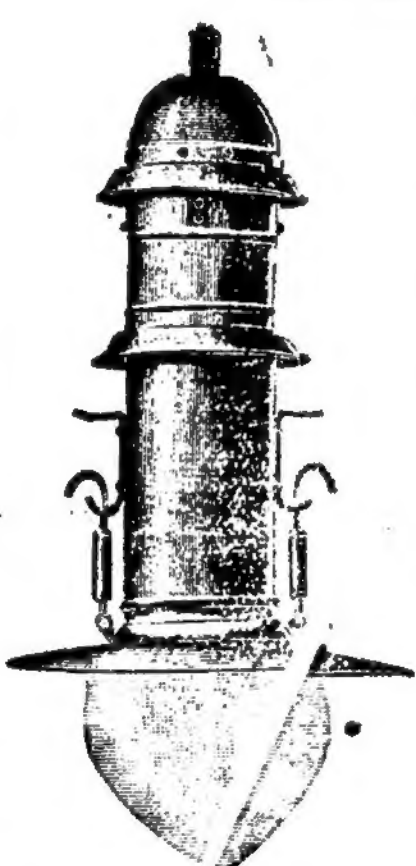
取費銀七毛半  
丁方英寸取費銀一毛半  
每四日至第六日每百字六毛半  
第七日以後每口每百字取費銀五毛  
每丁方英寸起碼論說前加倍長  
取費一毛論百字計以一百字起碼  
論寸計以丁方五英寸起碼  
論說前加倍長  
年登告而議再諸君刊登告白必須蓋印或書押  
方敢照登然亦不能指定一處登錄之告白本報問或因地位不合暫時抽起但每月除禮拜外抽起者不得過四天諸君見諒

本報謹白

號三十八牌門力得寶祿哥即街寧吉坡加新  
PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD.

本報謹啟

星架坡域多利亞士的力  
五十五號門牌豐鏘局謹白



廣  
招  
生  
意

啓者本號由唐晉辦各款條絲各種名茶  
光顧無論發行零沽取價格外從廉以廣招徠此佈  
光緒戊申五月初日吉寧街生南號主謹啟人

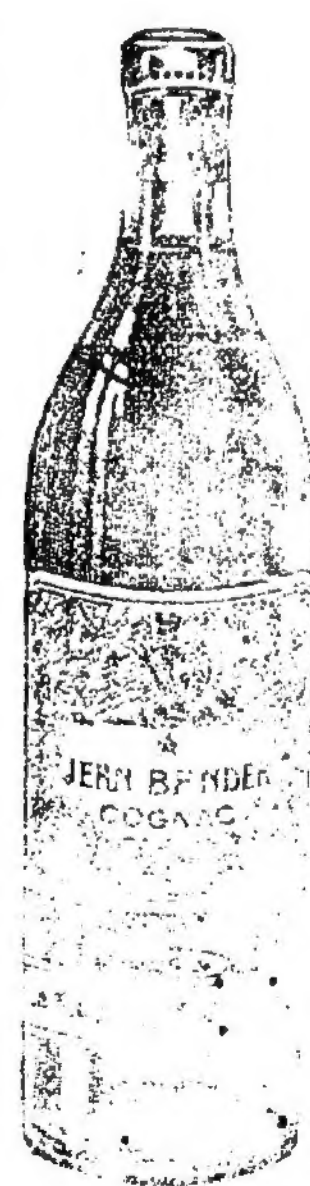
新書廣告

敗者本書屬備辦各種新書既精且美久爲諸君稱許今復更求精美由上海辦到新書小說有數百種釘裝華麗材料豐富名目繁多無美不備讀之令人忽驚忽怒忽哀忽喜諸君欲新世界者盍速來購本局在新加坡吉寧街八十四號門牌諸君倘在各埠欲購何種書籍者請函知本局均能按址寄上特此佈聞

海通書局司理人黃江生謹啟

海通書局司理人黃江生謹啟

以	此	蘭	在	即	又	數	者
下	種	池	法	此	比	倍	也
所	熊	酒	國	一	上	於	於
列	標	所	由	端	年	上	一
之	酒	能	濁	可	所	年	千
店	配	及	地	徵	賣	至	九
均	一	者	方	此	出	一	百
可	標	也	製	酒	之	千	零
	萬		造	之	數	九	四
	蘭		非	美	兩	百	年
	池		別	惡	倍	零	賣
	酒		項	此	有	五	出
			萬	酒	餘	年	之
							高



德茂公司 怡昌公司 陳大耳  
公司 廣仁興號 錦興公司  
及各零沽酒牌之店皆有 出沽欲購  
大宗請 玉臨本公司可也此佈  
大英壹千九百零七年正月三號  
代理人牙直里有限公司謹啟



啟者美交萬蘭池酒乃在本  
坡行銷最久之標頭且屬上  
等美酒此酒之味未嘗一次  
少變諸君凡經飲過者無不  
稱美此酒可保乃法國所製  
之酒而且標頭經官注冊不  
准倣效諸君有欲購飲者請  
細認標頭可也各酒店皆有  
發賣  
德茂公司 怡昌公司 陳大耳公司  
廣仁興號 錦興公司及各零沽酒牌之店皆有出沽  
欲購大宗請 玉臨本公司可也此佈  
大英一千九百零七年正月三號

荷蘭狀師告白

荷蘭狀師告白

啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先密封被告資產故凡蒙諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥此佈

西一千九百零七年六月十三號

荷蘭狀師蝦凍謹啟

荷蘭狀師級陳蓮敬







二行

熱心助學 日前前江蘇朱君小  
晉書心蘭醫院君介弟文村壯遊來  
陳福報稱昨日被匪竊去衣物值  
四十八元請為查緝

案府廿七誌 (正堂) 閩人姚庭  
俊挑糞為活在架拿牛車內盜草州  
葱頭被差拿獲逮案六過堂官以無  
據判省釋

西人衣羅勞讓馬信暨孟加厘人烏  
叔寬二人在嘻路實得力打架被差拘  
獲逮案拜六過堂官判罰一元罰鳥  
五元

孟加厘人荷厘嘴幹發沽牛乳攪水  
被控逮案拜六過堂官判罰十五元  
又吉甯人名厘地葬禁所犯情弊相同  
官判罰一百元

(二堂) 閩人林貞在丹容巴葛律  
傾瀉穢穢有違例禁被差拘獲逮案今  
日過堂被告供過將糞桶洗灌并非傾  
糞街上等詞官判罰三元否則入獄五  
天

閩人羅其忠被控在街上聯羣阻路  
搶去個羅生三個值三元一案今日過  
堂英總差屋士厘上堂求官展限十二  
號審訊官如所請不准擔保

華人七名巫人二名百寧人一名西  
洋人一名在惹美芝律門牌五百一十  
四號聚賭九被差拘獲逮案今日過  
堂華人自認有罪餘均稱到此觀看官  
判每罰五元否則入獄七天罰款以半  
賞給線人桌面銀七角半充公

孟加厘人勿蝦也暨同種人也也在  
碩龍崗律打架被差拿獲逮案今日過  
堂勿倩假証人指証官判罰勿十元否  
則入獄十四天也無事省釋

閩人羅度鄭桃在梧槽律打架被差  
拿獲逮案今日過堂官判每罰四元否  
則入獄五天

華入某厲石龍岡據報被友盜去猪  
七頭值一百二十五元請為購緝

在該處拾樹乳干故亦趨前拾得些須  
等詞官判罰二元否則入獄五天以為  
竊樹乳子者戒另罰二元否則加禁四  
天以為擅入園內者戒

(三堂) 閩人張農向作古厘工前  
日在普源米庄盜米一包中途為暗差  
截獲張欲行賄求釋該差不納拘逮於  
案拜六過堂官判入獄三月另賠差罰  
二十五元否則加禁三禮拜

閩人謝振福被控懷有偽銀并在某  
店買物以偽銀找換等情拜六過堂官  
定七號將案移送正堂審訊不准担保

閩人吳美在激歷律門牌十一號廣  
內藏有嗎粉一百廿六包并掃粉器具  
被差緝獲逮案拜六過堂官判罰三百  
元否則入獄四月

有小販三名沿途賣物未經領牌被  
差拿獲逮案拜六過堂官判每罰三元  
客籍人劉官成在長泰街門牌七十  
號妓院內自刎抵賴等情拜六過堂官  
展限九號訊

西人甲敦士坭路控境人梁順在星  
架坡及笠竊去十元銀幣一紙等情拜  
六過堂官展限拜二訊

華人李發坤閩人吳細地在蝦乎旁  
律竊衣物等件一案拜六過堂官判無  
事省釋

華人李經華在哥勝基將蕪溺傾瀉  
入海有干例禁被差拿獲逮案拜六過  
堂官判罰二元

粵人陸魁控全籍人蕭桓在淡不路  
實得力竊銀二元一案拜六過堂官判  
無事省釋

前報二日人在海南實得力藏有彩  
票并賭博一案拜六過堂官展限九號  
訊

西九月三十號倫敦來電云據英國  
報紙之佈告軍務大臣呵路頓建議云  
一萬七千名之兵工人入陸軍特別  
後備兵隊可以度過冬季聞有勞動黨  
首領數名贊成此議其餘別的首領則  
力阻之以為此法類似徵兵云

西十月一號倫敦來電云傳言中國  
海關總稅務司克德將返中國之說乃  
係無根之談云

有德國陸軍氣球師兩名在打些路  
多符地方得免於禍甚為奇異該氣球  
師等乘坐氣球昇至六千英尺高之際  
氣球之包皮忽然爆裂致所乘之中品  
地下急墜及至離地二千英尺該破包  
皮忽然撒開變成一傘頓止該車傾落  
之勢兩人得以平安到地祇受微傷云

西十月一號倫敦來電云有一法國  
理財家名威庫者已向國某製造廠  
定購禮熱(氣球師名)氣球五十個  
聞威君預料此種氣球將來於戰務有  
緊要之用處并希望亦可以組織空氣  
中之遊戲云

西十月二號倫敦來電云太吾氏報  
錄登論說一篇戒告中國人云中國人  
對於禁止鴉片貿易已經停止則中國  
務設若鴉片之貿易已經停止則中國  
罌粟之種植亦須停止云

西十月一號倫敦來電云華盛頓液  
士報云各國已經允肯於一千九百零  
九年正月一號禁止麼啡及製造麼啡  
之器具入中國地方云

(以上譯呂打電音)

光緒戊申年九月十一日  
星州振武善社謹佈

◎代收粵漢鐵路第二期  
股銀廣告

敬啟者商辦廣東粵漢鐵路現屆開收第  
二期股銀每股收銀一五角正每股  
內扣兩年息銀共一角五占經眾公議  
由七月初一日開收至十月三十日止  
截止附股諸君無論第一期是否由本  
號認股此次均可代收彙交鐵路公司  
務安妥善認股諸君幸勿逾期延誤是  
荷

光緒戊申年九月十一日  
星架坡廣恆 芙蓉廣生 全  
吉隆坡恒棧 金寶廣恒棧 啟

◎本館承典四海通銀行之命准期  
英屋多末七號即唐九月十三日在本  
館拍賣金器磁石首飾各件 諸君有  
欲拍買此金器磁石者請屆時早臨此  
佈

戊申年九月十一日 綴谷蘭謹啓

承頂聲明

敬啟者承項生理人陳維元在叻絲  
絲街門牌八十六號向鄧坤榮承頂過  
華興榮記字號做南北行生意全盤生  
理以及各客號往來賬目一概頂過於  
陳維元承受業經與鄧坤榮交付清楚  
日後生理盈虧與鄧坤榮無涉倘各號  
與敝號往來銀錢以及貨項揭借等情

光緒戊申年九月十一日  
中國商務輪船會社代表陳惠賢謹

二行商同人 江門商會同人 三水  
河口商號同人 韶關商會同人 遠  
商會同人 北海商會同人 嘉  
邑龍江商會同人 廉州商會同人  
東莞新塘商會同人 赤勘商會同人  
香港本公司分局華商同人 上海  
譚同興 安和祥 廣利和 鎮江廣東  
會館 漢口嶺南會館 九江嶺南會  
館 天津嶺南會館 裕記 營  
口商會同人 海參威同順長 安南  
貢廣肇公所同人 安南堤岸穗城會  
館廣肇公所同人 安南金邊七府會  
館同人 安南沙的華商同人 安南  
永隆省華商同人 安南海防華商會  
館同人 安南河內粵東會館同人  
安南南定粵東會館同人 庇能廣安  
號樂洛鄉翁 南洋爪哇八打威中華  
會館同人 南洋日惹總商會同人 南  
同人 爪哇梳羅總會同人 南洋  
爪哇港督朱永和 緬甸總商會同人  
仰光總商會同人 雪梨中華會館  
中華會館同人 檀香山正埠憲政會  
代表鄧秀隆 檀香山正埠廣昌隆  
廣達 檀香山正埠長安號劉接麟  
加拿大寬多利中華會館同人 雲  
華中華會館同人 舊金山中華會館  
同人 墨西哥京城永同益 廣豐泰  
惠泰和 秘魯利馬連惠總局同人  
南非洲專衣士砵埠廣南和 墨西  
渭勒姑嚕埠惠泰和 墨西哥萊苑  
華僑銀行 墨西哥威麻埠中華團  
會 砵崙埠中華會館同人  
尚有內外埠同人芳名陸續再登  
光緒戊申年九月十一日  
中國商務輪船會社代表陳惠賢謹



毒而威

此膏用虎骨配合上品貴藥製成而能補血壯筋骨助元陽無不神效凡中風手足麻木腰膝痠痛步履艱難筋骨疼痛手足麻木腰膝痠痛步履艱難筋骨疼痛手足麻木腰膝痠痛步履艱難筋骨疼痛...

林泉茶中兼雜貨局廣告

竊天金幣珠寶... 林泉茶中兼雜貨局廣告... 竊天金幣珠寶... 林泉茶中兼雜貨局廣告...

百病消除



百病消除... 韋廉士醫生紅色補丸... 百病消除... 韋廉士醫生紅色補丸...

韋廉士醫生紅色補丸分售局在石叻大馬路金豐酒店

言不二價

價不二言... 言不二價... 價不二言... 言不二價...

潮昌公司

潮昌公司... 潮昌公司... 潮昌公司... 潮昌公司...

牙科器具

平價發行... 牙科器具... 平價發行... 牙科器具...

張春田鑲牙老館

住嘉坡漆木街廿七號門牌樓上

棧地出租

棧地出租... 棧地出租... 棧地出租... 棧地出租...



東

粵民對於捕獲盜匪之憤慨

十九日早某舟主捕獲盜匪十餘名... 粵民對於捕獲盜匪之憤慨... 粵民對於捕獲盜匪之憤慨...

粵省兵艦不入海軍計畫之原因

陸軍部前與海軍計畫通商... 粵省兵艦不入海軍計畫之原因... 粵省兵艦不入海軍計畫之原因...

粵省兵艦不入海軍計畫之原因

粵省兵艦不入海軍計畫之原因... 粵省兵艦不入海軍計畫之原因... 粵省兵艦不入海軍計畫之原因...

粵省兵艦不入海軍計畫之原因

粵省兵艦不入海軍計畫之原因... 粵省兵艦不入海軍計畫之原因... 粵省兵艦不入海軍計畫之原因...

粵省兵艦不入海軍計畫之原因

福建

福建陸軍之腐敗

福州函達該省... 福建陸軍之腐敗... 福建陸軍之腐敗...

福建陸軍之腐敗

福建陸軍之腐敗... 福建陸軍之腐敗... 福建陸軍之腐敗...

福建陸軍之腐敗

福建陸軍之腐敗... 福建陸軍之腐敗... 福建陸軍之腐敗...

福建陸軍之腐敗

福建陸軍之腐敗... 福建陸軍之腐敗... 福建陸軍之腐敗...

福建陸軍之腐敗

黃墨林老舖

黃墨林老舖... 黃墨林老舖... 黃墨林老舖...

黃墨林老舖

黃墨林老舖... 黃墨林老舖... 黃墨林老舖...

黃墨林老舖

黃墨林老舖... 黃墨林老舖... 黃墨林老舖...

黃墨林老舖

黃墨林老舖... 黃墨林老舖... 黃墨林老舖...

黃墨林老舖

治諸虛不足勿概用

治諸虛不足勿概用... 治諸虛不足勿概用... 治諸虛不足勿概用...

治諸虛不足勿概用

治諸虛不足勿概用... 治諸虛不足勿概用... 治諸虛不足勿概用...

治諸虛不足勿概用

治諸虛不足勿概用... 治諸虛不足勿概用... 治諸虛不足勿概用...

治諸虛不足勿概用

治諸虛不足勿概用... 治諸虛不足勿概用... 治諸虛不足勿概用...

治諸虛不足勿概用

騷擾之婦人

騷擾之婦人... 騷擾之婦人... 騷擾之婦人...

騷擾之婦人

騷擾之婦人... 騷擾之婦人... 騷擾之婦人...

騷擾之婦人

騷擾之婦人... 騷擾之婦人... 騷擾之婦人...

騷擾之婦人

騷擾之婦人... 騷擾之婦人... 騷擾之婦人...

騷擾之婦人



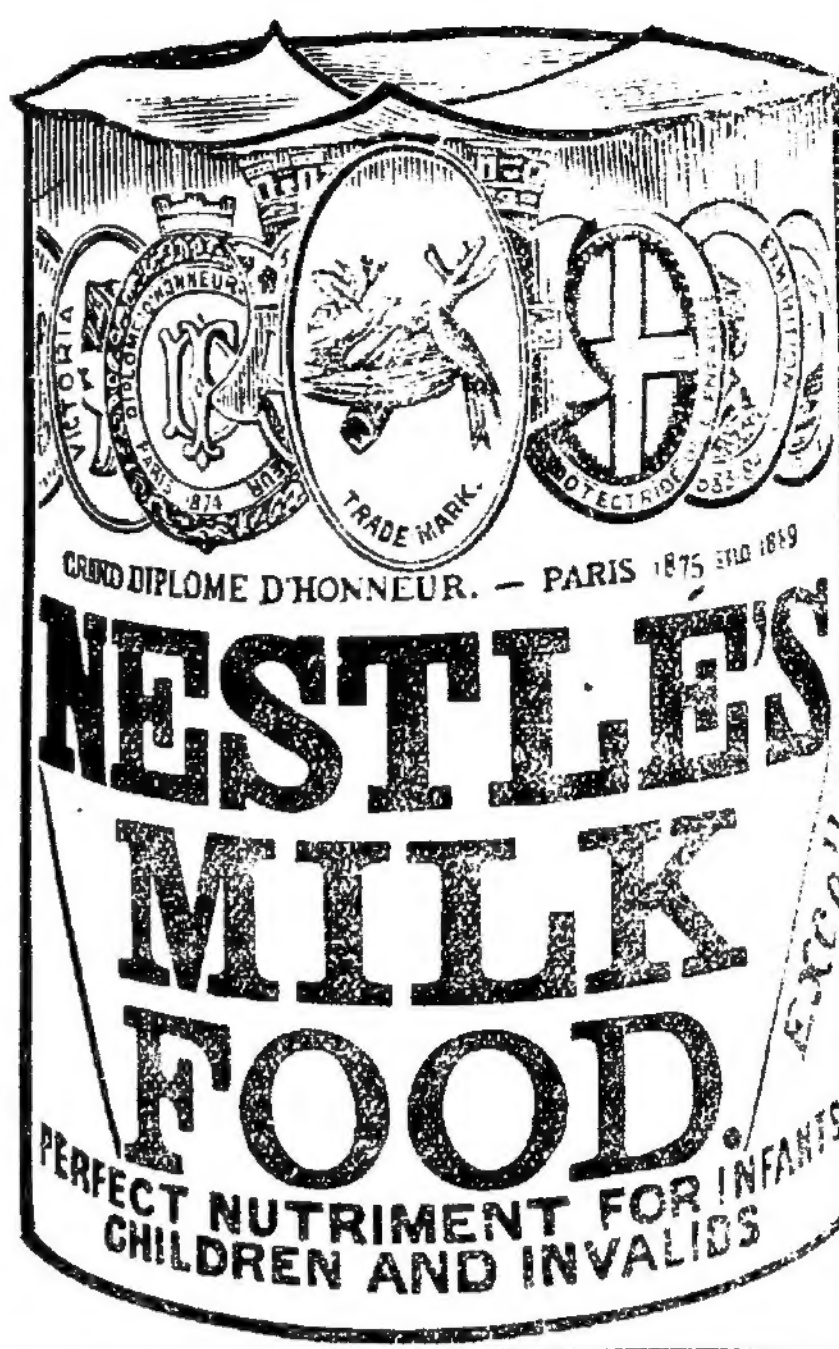
光緒三十四年九月十一日 滙票行情 南洋總滙新報刊印

有咪烟土 八百五十五圓	無咪烟土 八百五十圓	上甲錫 六拾七圓半	叻烏甘蜜 七圓六二五	叻烏椒 九圓八角	金盾壹個 八圓六角	足金葉 六十四圓八角	銀價 廿三圓三六六	印度盾 一百圓找	爪亞盾 一百圓找	滙香港 銀行現銀票一百圓銀行貼出	滙厦門 銀行現銀票一百圓銀行貼出	滙福州 銀行現銀票一百圓銀行貼出	滙安南 銀行現銀票一百圓銀行貼出	滙上海 銀行現銀票一百圓銀行貼出	滙檳榔嶼 銀行現銀票一百圓銀行貼出	滙加勝吧 銀行現銀票一百圓銀行貼出	滙泗里末 銀行現銀票一百圓銀行貼出	滙三寶瓏 銀行現銀票一百圓銀行貼出	滙小呂宋 銀行現銀票一百圓銀行貼出	滙仰光 銀行現銀票一百圓銀行貼出	滙加里吉打 銀行現銀票一百圓銀行貼出	滙日本 銀行現銀票一百圓銀行貼出	滙暹羅 銀行現銀票一百圓銀行貼出	商人三拾日期票
叻烏椒 十五圓三七五	叻烏椒 九圓八角	金盾壹個 八圓六角	現滙易申二秒 八圓七五	一百七拾五盾	一百四十二盾	廿三圓二五	廿三圓二五	廿四圓半	廿四圓半	十四圓半	十四圓半	九十八兩七五	九十八兩半	二角五占	一百三十九盾半	一百三十九盾半	一百三十九盾半	一百三十九盾半	一百三十九盾半	一百三十九盾半	一百三十九盾半	一百三十九盾半	一百三十九盾半	一百三十九盾半
春生	喜美	嗎喜羅	然列爾哥	薩寶	不知亞勝	庵殼士	打加沙基	豐美	支那	加俄施嗎	沙里慕娘	吓加打嗎	萬永成	波越	波瑞士	嗎瑞士	南生	加里吉打	滙暹羅	商人三拾日期票	商人三拾日期票	商人三拾日期票	商人三拾日期票	
由香港起程約十二到	由日理起程約十二到	由丁加奴起程約十二到	由美蓉起程約十二到	由吉龍起程約十二到	由仰光起程約十二到	由坤甸起程約十二到	由沙基起程約十二到	由檳榔嶼起程約十二到	由那起程約十二到	由俄施嗎起程約十二到	由望眉起程約十二到	由馬辰起程約十二到	由倫敦起程約十四到	由巨港起程約十四到	由香港起程約十四到	由英國起程約十五到	由英國起程約十五到	由香港起程約十五到	由倫敦起程約十五到	由倫敦起程約十五到	由倫敦起程約十五到	由倫敦起程約十五到	由倫敦起程約十五到	
往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	往香港	
莫德堂洋行	棉示必洋行	伊亞沙直	德利源	實德力洋行	莫實德洋行	同益公司	巴智申洋行	豐源號	廈門汕頭	上海日本	巴智申洋行	益隆棧	日本	福盛號	緞寶號	棉示必洋行	上海日本	莫實德洋行	莫實德洋行	莫實德洋行	莫實德洋行	莫實德洋行	莫實德洋行	
加勝吧	井里汶	加勝吧	龜咯	實勝	吉龍	檳榔嶼	泗水	峇厘	彭亨	北干	麻坡	麻坡	麻坡	麻坡	麻坡	麻坡	麻坡	麻坡	麻坡	麻坡	麻坡	麻坡	麻坡	
月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	月十一日	
二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	二輪船	
上午六點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	上午九點	
協榮茂	遮旦利士	亞實哈	德利源	順源棧	安和號	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	順源棧	

公前途來電云 法國正郵輪船一隻定於本月初十早由安南 啟程來叻定於本月十二早由叻上落客貨畢即由 印度 歐洲 日本 等處 公前途來電云 英國正郵輪船一隻定於本月初九晚由高浪霧 啟程來叻定於本月十五早由叻上落客貨畢即由 印度 歐洲 日本 等處



Wm. Menck & Co.  
SOLE IMPORTERS  
SINGAPORE.



○經驗戒烟真參 高麗尹漢石真參進省港南洋羣島七年之間凡有諸多  
痼疾服之祛根者年以幾萬計也今當中外實行戒烟之時世多戒烟之藥或戒  
或未戒方戒之際已戒之後百病叢生其害反有甚於烟毒惟尹君真參照原單  
連服十天左右始有滑便此係痰積煙癮盡化歸水全身始終安穩永無烟思百  
發百中真參二兩價未足爲半月煙費却除半牛病疾豈非美事乎如虛勞因  
傷一切血症癰痢滑瀉淋瀝脹滿發熱自汗多夢紛紜嘔吐反胃噓唏喘促產後  
諸症骨痛脚氣中風中暑濕痺拘攣老人久嗽小兒驚搐及虛不受補者并皆下  
咽成春毋論某病先試二錢自審功效之何如以爲進退焉真參四枝一兩七元  
五枝一兩六元六枝一兩五元八枝一兩四元

叻馬交街廣福堂告白

貿易廣告

本號辦唐山肉油上海懷大和字號佛山行字號面刊有護認安印佛山生字  
罐面刊有廣兆昌印省城冬字罐面刊有應利印省城源字罐面有全豬印近有  
射利之徒假冒太多更有以洋膏混沖諸君光顧尚祈辨眞是荷本號兼收滙兌  
各埠銀兩格外快捷請嘗試之  
戊申元月廿一日  
石塘咀交街廣福興啟

石門馬交街廣福興

請看

鎮粵右都督李  
護理兩廣總督胡湘林  
廣西水陸提督軍門李

服艾羅醫生補腦汁之保證書

藥房之艾羅

○李襲修親筆賜書 中法大藥房主人左右昨得來書請託  
補腦汁鄙人上年在部曾經服用極見功效今特題 效逾鉅鈞 西字聊誌謝  
忱勿此手復即頌 時佳 欽命鎮粵右都統一等肅毅侯李國杰頓首  
○名噪中西不脛而走 中法大藥房主人鑒敬復者昨誦華函承惠艾羅補腦  
汁熱拳厚意倍慚寸忱足下創設藥房製售良藥備實區之異品采海外之奇古  
名噪中西不脛而走艾羅一種增長腦力煥發精神不僅却疾所資兼收強種之  
效洵補益中之絕妙者弟頑軀壯健素不從事參苓而神效喧傳此汁之功有不  
容沒者昔賢所謂善藥不離手艾謂藥籠中物不可一日無舌流傳即謂豫省  
艾羅而發可也聊題頤齡操券數字以誌欽忱尊件璧完尚希諒鑒泐復順頌  
台祺不具 頭品頂戴護理兩廣總督臣卞林頓首

頭品頂戴護理兩廣總督臣卞林頓首

林頓首

○濟世功深愛人志切 中法大藥房主人 貴藥房之艾羅補腦汁益壽益  
功力甚偉效驗亦甚捷能醫百病雖極孱弱之人亦能提振腦筋精神日健常  
服之補身養顏並無有害誠養身之至 營中諸人購服者皆有功效真衛生  
品並無雜質者也此汁在申發售多 久已盛行於世今在廣州特設分局代  
可謂濟世功深愛人志切矣專此 奉復並候 時祉

頭品頂戴 廣東水陸提督軍門果勇巴圖魯李準頓首

南洋總局在叻大馬路荳腐街街口一百八十七號中法大藥房一分局在吡能  
街八十三號餘無分枝別店誠恐射利之徒以偽混真誤人性命不淺特此廣  
紳商賜顧請認明 內有一結命并馬拉 艾羅補腦汁功用錄  
方為正品否則俱係偽貨

上海中法大藥房艾羅醫生  
南洋總代理人盧復初同啓

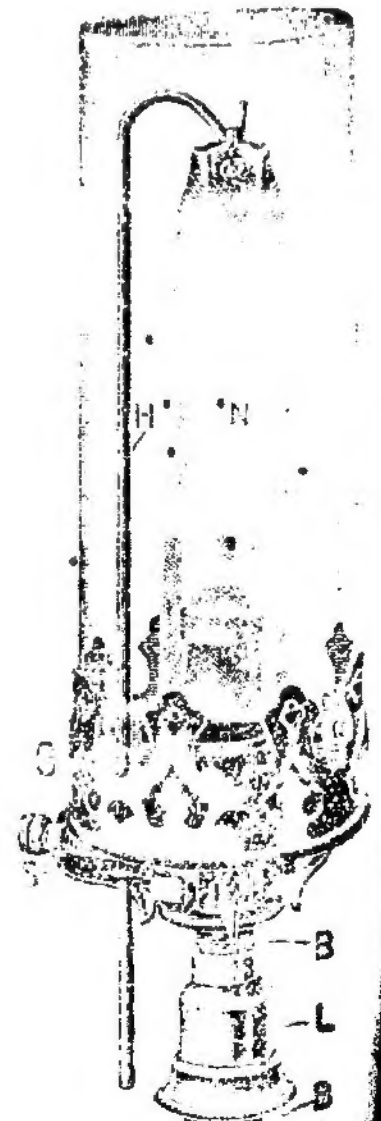
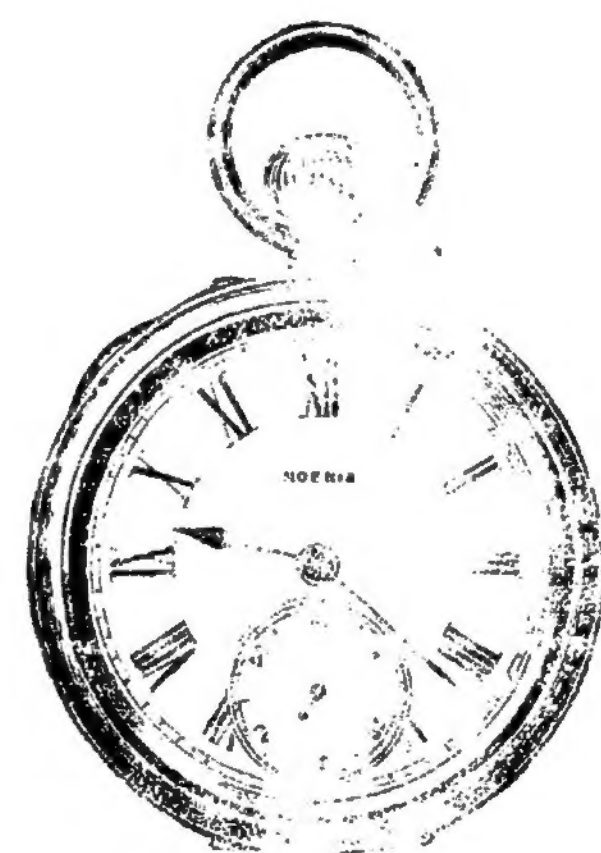
上海中法大藥房艾羅醫生  
南洋總代理人盧復初同啓

10

燭火面洋辦兼業管理准盛祿  
元萬百式銀本資備實司公限

本龍銀票面寫明以便  
 光顧者通用於市通  
 用於鄉價甚相宜以上  
 諸埠本公司遵照英律  
 自爲分局保無延遲之  
 虞 諸君光顧請到中  
 街九十一號本公司面  
 議  
 香港 總局 司理 吳理卿翁  
 小呂宋 司理 楊嘉種翁  
 上海 司理 李次張  
 海枝局 司理 郭洙中翁  
 廈門 司理 吳玉書翁  
 西歷一千九百零八年  
 然花里二號  
 司理人陳劍輝謹啟

昌悅何  
行發碟唱器機聲留及燈電到新辦



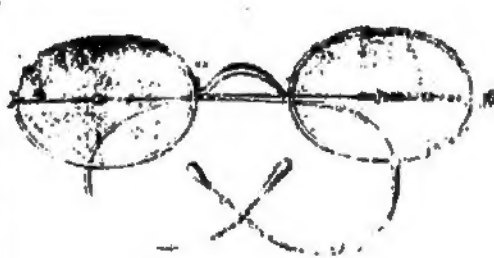
由英京運到新欸電灯紗  
笠以及洋灯  
器具一切齊  
備并留聲機  
器曲絃曲盤  
聲音繞亮腔  
調俱全時晷  
鐘鏢器械堅  
固包行准期  
貨真價實童  
叟無欺非圖  
謀利實欲馳  
名 諸君光  
顧請移玉至  
牛車水大馬  
路門牌一百  
十一號面商  
是荷戊申年  
四月廿七日  
何悅昌 啟  
主人謹啟

# THE BRITISH DISPENSARY

## CHEMISTS AND OPTICIANS

售出料藥及鏡眼

各 項 物 品 由 歐 洲 辦 到 下 列 各 項



常有時缺  
精巧金銀  
銀圈眼鏡  
式式甚多  
發售

啓者本藥房開設在本坡於數百年從所  
辦藥料及眼鏡均係上品故遠近馳名其  
所配製藥料悉由善於泡製之西人監督  
辦理本藥房所沽之眼鏡係時款精巧色  
色具備所有藍晶茶晶綠晶各項色有深  
淺本坡各處所售金圈眼鏡獨推本藥房  
爲最多亦有華人之款式眼鏡其金圈有  
九吉助十四吉助及十八吉助者并自秘  
製之藥水此藥水馳名已久居于熱地  
者宜擦抹之能消暑毒及一切週身發癢  
又有辟穢粉之水以融化能去一切惡味  
及疫氣又能殺各樣小虫用之以沐浴亦  
爽快異常本坡皇家各醫院用之甚多又  
有電氣箱出兌以手握電機能治各病及  
壯身體并有淡申藥粉搥治發熱及頭痛  
之症又有之洗髮藥水以之洗髮甚爲  
淨潔不染他穢物又代賣級勝士麥精紋  
魚肝油 高羅蘭所製威加爾士清血藥  
水 美勿羅那清血藥酒 然呢理淨牛  
乳 本藥房時有各款藥水藥油小童牛  
乳粉又各色香水不能盡錄 諸君光顧  
者請移玉至新架坡士庫花園邊門牌第  
三號購可也此佈

丙午十二月十九日

丙午十二月十九日

0-9

○吳翹桑先生濟世良醫 館在石叻牛車水戲園街福蘭堂 蓋良醫濟世功同大造弟居羅羅埠染有咳嗽之症數年之久延醫診治不效適到叻埠幸得友荐先生診治全愈所以感恩難忘聊陳數語以頌揚已耳先生精治眼科兼理花柳外科瘡科脚氣軟痛五腫五積五飲六痰五癆五疽六聚五淋七疝氣逆哮喘七癰八瘰癧在膈疾小兒疳積喉科急慢鼻痔牙疳鼻淵鼻息陰陽易食亦等症久年紅白痢婦人經閉崩漏五色帶下及一切奇症無不藥到回春也

戊申年五月廿七日 朝羅合興棧潮郡弟馬國馨敬頌

霸羅合興錢潮郡弟馬國馨敬頌







要招

致缺司業... (再續)

今日中小學堂林立惟海軍學堂尚未... 欽差大臣... 欽差大臣... 欽差大臣...

○承頂聲明 啟者本坡皇后街門牌... 承頂人陳津記謹啟

○收回掛砂字 啟者西歷壹仟捌佰... 光緒三十四年九月初壹日

敬頌良醫 區筱曾中醫學先生乃歷任沙庫城國民... 王家學堂教員許景文 等告白

新製專治溺病藥

第二肝那申藥丸 專治各種溺病... 星架坡德國大藥房啟

天寶堂虎骨木瓜藥酒

夫風濕之症有從外入者陰雨濕地皆... 此酒用三鞭以助元陽...

三鞭種子酒

夫人之身體稟父精母血以生成成人... 此酒用三鞭以助元陽...

最新發明不受化柳傳 染之妙藥... 戊申年六月十五日

土耳其藥水 Turkish Remedy Co. N.Y. 125th Street New York N.Y. 此藥水係由名醫...

強種聖藥 ESTHETIC CHEMICAL CO. 31 WEST 125th STREET. NEW YORK N.Y. 此藥水係由名醫...

特別

鞋著看 本店現有各色洋酒更有一種... 光緒三十四年五月廿七日

正氣衛生藥精功用說 人身正氣偶有虧損至故治病之法... 光緒三十四年五月廿七日

一治氣喘咳嗽... 一治風寒感冒... 一治頭痛發熱...

HANDELSVEREENIGING "AMSTERDAM", Singapore.

Apollinaris

Sole Importers

APENTA

水藥打鞭阿 Natural Hungarian Aperient Water

本號運到匈牙利國... 尼京華十喃啓打

一治素患精神... 星架坡大馬路廣濟街口門牌五十九號



此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

治經期前後腰骨痛  
治經期前後小肚痛  
治經期前後肚刺痛  
治血山崩流血不止  
治產後瘀血未清  
治白帶赤帶白淫  
治遠年閉經近日閉經  
治似孕非孕企頭暗病  
治似孕非孕企頭暗病

一治行經肚痛  
一治子宮冷多年未孕  
一治月經來數次多少不一  
一治經來口多口遲口早  
一治經來口多口遲口早  
一治經來口多口遲口早

此丸專治婦科等症如孕婦結婦安女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期不準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等項亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味矣斯可想矣

（口代或）各埠代理處

（每料銀一元各埠代售恕不折扣祈為鑒足）

京都驛馬市街門牌九號周昌記  
天津紫竹林長發棧  
上海大馬路老悅生  
汕頭鎮邦街太和石  
石岐大街周昌記  
大霹靂羅羅周昌泰  
庇能大門樓富生號  
吉隆五枝燈雨泰棧  
廈門木橋街如意棧  
澳門四孟街若  
汕頭地旺蕉李潤記  
如無腹痛立可安胎

（正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號）  
分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號  
叻蒙 商部批准天喜堂老婢丸注冊不得冒效

戊申年五月十六日 石叻馬交街門牌九號周昌記代理啟

**艾羅醫生療肺藥功用錄**

○一切關係於肺之病均宜服療肺藥說 附保證書  
肺爲氣血總機關故凡氣症血症與肺多有關係且肺主皮毛故凡發疹子必鼻涕咳嗽噴嚏此尤關係於肺之證餘如胃弱癆瘵痰核小兒先天不足等類莫非由氣血虧敗故與肺亦皆自有一種關係故亦皆宜服此藥  
○風溼纏柴君良心保證書 ○上格 奇哉僕向謂艾羅肺藥祇能治咳嗽等病而不知其新用竟若是之宏也僕前因腰理疏豁外感易侵故常備此藥以抵制肺家之賊近遭事如意惱怒易肝肝氣大發腹旁刺痛如椎屢服疎肝解鬱之方尙尚未定無如又因受涼微咳遂取療肺藥服之二三日間居然嗽止而氣喘若失以肺約而兼能治肝其奇誠不可思議然照伽南香鴉片煙多多矣謹拜手稽首而謝艾羅西醫之仙術并謝 貴藥房代爲發行之佛心云爾○下畧  
○肺在羣臟之中最爲嬌嫩損傷固易然使補劑得法則收效亦屬非輕蓋本醫生嘗剖驗人身細加研究知大凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟使有二三葉未壞則尙可用藥療治俾去新生境華依然完好此藥功用極靈能力甚大故口肺氣不足服之可以立平肺液不潔服之可以立潤而治諸凡咳症尤爲第一靈丹無論中外殆無他藥可與駕而上之也主治各症列表如下 艾羅醫生識

一治初起傷風之口嗽 一犯寒之口嗽 一鬱火之口嗽 一淫阻痰凝之口嗽 一傷燥之口嗽 一胃虛之口嗽 一本臟氣虛之口嗽 一腎虛之口嗽 一干風上扇之咳嗽 一濕氣汚濁之咳嗽 一氣逆之咳嗽

廿世紀之世界乃商戰競爭之世界優勝劣敗之世界也非著名特別精益求精者不足以登商舞劇場而獲超羣名譽也余學泰西鑲牙醫牙補牙一業經歷數十餘年遍遊英荷二屬數十餘埠蒙諸官商登報章以頌揚贈匾額而慰稱者屢矣是故名馳遐邇敢云術妙工良或積患成痼或累疾成癰醫則能包愈厥或快捷自然或枯爛而彌補以金銀或斷折而包駁以金銀或缺一缺而鑲回原齒自一齒以致全副咬嚼難者生成戴除可以自便雖真

偽而莫辨可謂神乎技矣正望旬在星架坡坡邊那更拿律門牌廿八號開張諸君請認本館自置屋圖為記今特許分圖在沙大馬路一七號門牌用登廣告以便來

光緒二十五年五月初七日

粵東陸寅傑謹白

陸寅傑鑲牙



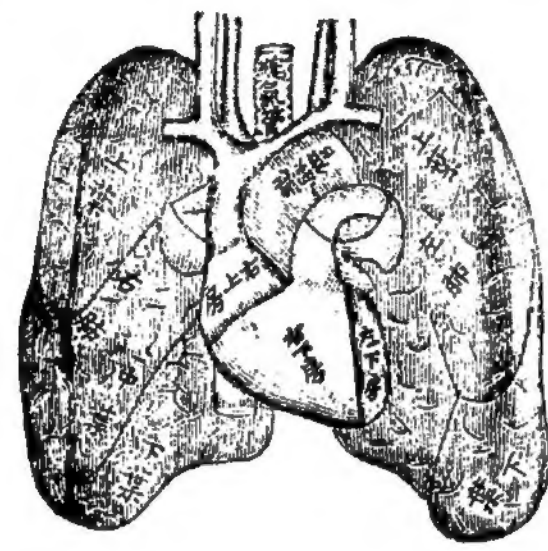
紅煙一味我朱家研究有素久爲中外士商所稱道本號不惜工本揀選正地道上等烟葉改良營造精益求精氣味香濃故能馳名遠邇並有包種香茶採名岩佳種妙法焙製均爲適口珍品茲特取價從廉以期銷流增廣諸商翁光顧請認明本號各票頭爲記庶不致悞

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包應勝記爲	每箱沽銀二十四元
朱廣元二兩庄紅煙五百六十包應勝記爲	每箱沽銀二十四元
朱同昌八兩庄紅煙一百四十包三獅爲記	每箱沽銀二十元
朱永祥八兩庄紅煙一百四十包雙鷹爲記	每箱沽銀一十五元
朱廣元二兩庄包種茶一百六十四包每箱沽銀	五元八角

光緒卅四年五月十二日

石叻中街朱廣元披露

肺之圖形



肺為氣血總機關故凡氣血症與肺多有關係且肺主皮毛故凡發疹子必鼻涕咳嗽噴嚏此尤關係於肺之證餘如胃弱癯瘵痰核小兒先天不足等類莫非由氣血虧散故與肺亦皆自有一種關係故亦皆宜服此藥

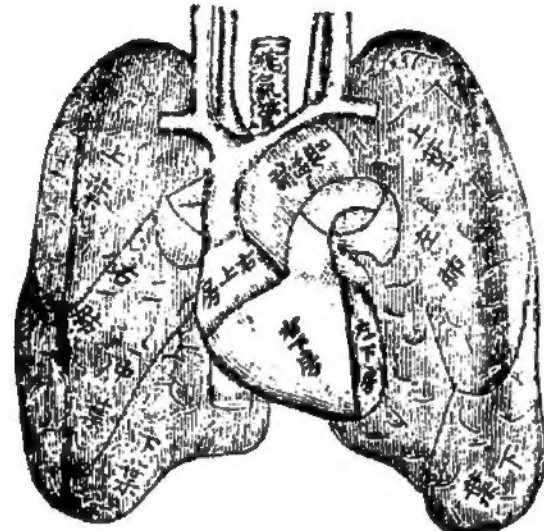
○風濕諸藥君良心保證書 (上略) 奇矣哉僕向謂艾羅肺藥祇能治咳嗽等病而不知其用者若是之宏也僕前因膝理疏懈外感易侵故常備此藥以抵制肺家之賊近遭不如意事惱怒易肝肝氣大發腹旁刺痛如椎屢服肺肝解鬱之方尙未定無如又因受涼微咳遂取服肺藥服之三日間居然嗽止而氣喘者失以肺病而兼能治肝其奇誠不可思議然照加南香鴉片煙多矣謹拜手稽首而謝艾羅西醫之仙術并謝 貴藥房代為發行之佛心云爾(下畧)

肺在羣臟之中最為嬌嫩損傷因易然使神氣不得收效亦屬非輕善本醫生嘗剖驗人身細加研究知大凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟使有三三葉未枯則尙可用藥療治而夫新生嫩葉依然完好此藥功用極靈能力其大故肺氣不足服之可以立止肺液不滋服之可以立潤而治諸凡咳症方為第一靈丹無論中外殆無他藥可與駕而上之也主治各症列表如下 艾羅醫生識

一治初起傷風之口嗽 一犯寒之口嗽 一鬱火之口嗽 一溼阻痰凝之口嗽 一傷燥之口嗽 一胃虛之口嗽 一本臟氣虛之口嗽

一腎虛之口嗽 一肝風上煽之咳嗽 一羣臟虧損之口嗽(經云不獨肺能令人咳也五臟六腑皆有之惟此藥可以兼治) 一○天行時疫之口嗽 一○小兒各種咳嗽 一○少年各種咳嗽 一○老人各種咳嗽 一○將成癆已成癆之咳嗽 一○久咳不停晝夜無間咽燥喉乾聲嘶者啞喉熱骨蒸盜汗咯血種種壞象是其候也此症最宜與補腦汁同服兼旬方可見效

形圖之肺



一○無痰之乾咳 間或有痰食出而帶血絲血星此即癆瘵之漸亦宜兼服補腦汁

一○代咳 一○代治

治因咳遺精小便不禁或咳甚而便溺俱下者此由肺失其治節之權而腎與大小腸皆無所稟命故遂縱弛而不能固攝也

一○通治各種痰飲及哮喘氣急等症

一○治肺癆肺癰吐血五色膿痰之惡症

一○通治痰核瘰癧種種難症之由肺部而出者

一○通治嗜煙傷肺諸咳 嗜吸紙捲香煙最為傷損肺陰而吸鴉片者尤甚故宜常服此藥以防有肺癰肺痿之患

一○通治戒煙後肺氣虛弱痰喘促及受嗎啡等燥烈之毒而咳食者 此必與補腦汁同服如用本藥房之天然丸戒煙者可保少有此患

一○通治上各症每日均分早中晚三次每次一羹匙用開水沖服

○閩縣范君湘令保證書 楚九仁兄大人閣下選近春申樓瞻芝宇藉聆警效欣喜奚如近維青囊書世利溥功安定符臆領弟前以胃弱痰多食物不運仰蒙指示胃弱與肺極有關繫並賜艾羅肺藥一打拜嘉之下帶至汴梁如法服食自秋徂冬轉瞬兩月餘服未及半而宿病頓失胃納加增轉弱為強功成反掌五中綴佩莫可罄言竊思我華醫道肺病固亦有兼理脾胃者特胃病而療肺可達此理精微若非西醫發明管窺蠡測者又何從而知之弟既躬叨厚惠豈容緘默自安爰肅蕪穢專誠鳴謝敬請 道安餘惟愛照不既

南洋總經理處 石叻豆腐街口 庇能新街 中法藥房

啟者本堂所製之花柳丸散久已天下馳名爲 諸公推重而消流最廣者爲上  
 海香港廣東各埠今辦到南洋以便諸君採買此丸功用專治花柳等症不論疳  
 疔橫痃魚口便毒遠年墜毒週身刺痛服之其效如神活人以千萬計輕者一服  
 重者兩服痊愈 雙每服價銀二元 單每服價銀八角  
 初起服之限三日痊愈 每樽價銀二元  
**馳名白濁散** 此散專治五  
 淋白濁功效最速 每樽價銀五角  
**八寶瘡疳散** 此散止痛消腫立刻  
 埋口 每樽價銀五角 老舖始創在佛山西便巷開張  
 誠信行 香港惠泰軒 上海廣祥泰記 星架坡廣福興  
 星洲分售處 大馬路海山街口祥隆 牛車水廣同益  
 隆 沙嘴新巨泰號 小坡桂蘭街口公益  
 光緒卅四年四月初五日 寶育堂代埋人啟

新到神效白濁丸 每樽一元二角半  
中興風濕止痛藥酒 減價揚名  
大枝九角 小枝四角半  
中興白癬藥水 大枝一元小枝五角  
中興風濕止痛膏  
貼患處二次即效功用如神  
大枝一元 小枝五角